



EUROPEAN ECONOMIC AND SOCIAL COMMITTEE  
URZĄD KOMITETU INTEGRACJI EUROPEJSKIEJ  
BUSINESS CENTRE CLUB

## **XVII EDYCJA DLA WYROBÓW**

### **20 LISTOPADA 2008 ROKU, CENTRUM OLIMPIJSKIE W WARSZAWIE**

Goście uroczystości, to 98 laureatów XVII Edycji Medalu Europejskiego, laureaci Honorowych Medalii Europejskich oraz osoby reprezentujące Europejski Komitet Ekonomiczno-Społeczny, Urząd Komitetu Integracji Europejskiej, Kanclerze Łódz Regionalnych BCC z całej Polski, przedstawiciele mediów ogólnopolskich i regionalnych.

□ Gospodarze uroczystości:

**Marek Goliszewski** - prezes Business Centre Club

**Grażyna Majcher-Magdziak** - przewodnicząca Komisji Weryfikacyjnej

**Maciej Grelowski** - przewodniczący Rady Głównej BCC

**Zbigniew Żurek** - wiceprezes BCC (prowadzący)

□ Laureaci Honorowych Medalii Europejskich:

**Stefan Bratkowski** - honorowy prezes Stowarzyszenia Dziennikarzy Polskich

**Roman Gutek** - prezes Gutek Film

**Maciej Jankowski** - b. przewodniczący „Solidarności” Regionu Mazowsze

**gen. insp. Andrzej Matejuk** - komendant główny Policji

**prof. Henryk Samsonowicz** - członek Prezydium Polskiej Akademii Nauk

**Krzysztof Warlikowski** – reżyser, dyrektor artystyczny Nowego Teatru

### **Partnerzy Medialni XVII Edycji Medalu Europejskiego:**

**Radio PiN 102 FM, The Warsaw Voice, WPROST i Businessman.pl**

**Materiały prasowe w internecie:** [http://www.bcc.org.pl/dzialalnosc\\_konkursy\\_medal\\_szczegoly.php](http://www.bcc.org.pl/dzialalnosc_konkursy_medal_szczegoly.php)

---

Prezes BCC Marek Goliszewski: ☎ 022 582 61 00, 0-601 880 040

Biuro Kontaktów Społecznych BCC, Piotr Onikki-Górski: ☎ 022 582 61 21, 0-608 443 453, ✉ piotr.onikki-gorski@bcc.org.pl



Medal Europejski jest niekomercyjnym, ogólnopolskim przedsięwzięciem, którego celem jest wsparcie polskich produktów i usług na rynku Unii Europejskiej oraz przybliżenie idei Unii Europejskiej w środowisku przedsiębiorców. Medalem wyróżniane są wyroby i usługi, które spełniają standardy europejskie. Nagroda ta jest jednocześnie rekomendacją wystawioną wyróżnionym produktom przez Urząd Komitetu Integracji Europejskiej, Business Centre Club oraz jedną z najważniejszych dla przedsiębiorców instytucji w Unii Europejskiej - Europejski Komitet Ekonomiczno-Społeczny. Medal Europejski przyznawany jest już od 8 lat i wśród ponad 2000 nagrodzonych nim firm są zarówno najwięksi polscy producenci, banki, instytucje finansowe i ubezpieczeniowe, liderzy branży budowlanej, firmy informatyczne i telekomunikacyjne, jak również mniejsze przedsiębiorstwa, znane na lokalnym rynku, czy uczelnie wyższe, a nawet media.

Począwszy od jesieni 2000 roku, w półrocznych odstępach organizowane są dwie równoprawne edycje Medalu Europejskiego, oddzielnie dla wyrobów, oddzielnie dla usług. Nominowany wyrób (lub usługa) musi spełniać wymagane prawem normy, mieć odpowiednie licencje, patenty itp. Istotna jest dynamika firmy, zdobyte nagrody i certyfikaty. Komisja Weryfikacyjna ocenia także czy, i w jaki sposób firma wykorzystuje możliwości, jakie daje członkostwo Polski w Unii Europejskiej - czy korzysta ze szkoleń, seminariów na temat gospodarki europejskiej, konsultacji i analiz prawnych, badań rynku itp. Firma, która nominowała nagrodzoną usługę otrzymuje dyplom oraz medal z brązu.

Przedsięwzięcie to nie jest konkursem, w którym istnieje z góry określona pula nagród, nie ma więc rywalizacji między firmami zgłaszającymi swoje produkty. Łącznie, w siedemnastu edycjach Medale przyznano 1208 wyrobom i 1748 usługom. W bieżącej edycji Medal zdobyło 98 firm. Są wśród nich m.in.: Anwil, Budvar Centrum, Górażdże Cement, Grupa Lotos, PKN Orlen, Rafineria Trzebinia, Sokółka i Volkswagen Poznań.

Honorowy Medal Europejski otrzymują osoby spoza środowiska przedsiębiorców, które promują idee Unii Europejskiej. Dotychczas Honorowe Medale Europejskie odebrali m.in. prof. Władysław Bartoszewski, Jan Krzysztof Bielecki, ks. Adam Boniecki, prof. Jerzy Buzek, prof. Norman Davies, Jan Englert, Jacek Fedorowicz, Jarosław Gugała, Danuta Hübner, ks. bp Piotr Jarecki, Andrzej Jonas, prof. Lena Kolarska-Bobińska, Marek Kondrat, Marek Król, Jan Kułakowski, Paweł Lisicki, Maciej Łętowski, Adam Michnik, ks. apb Henryk Muszyński, Janusz Onyszkiewicz, ks. bp Tadeusz Pieronek, Jerzy Pilch, Julia Pitera, Monika Richardson, Jacek Saryusz-Wolski, Joanna Szczepkowska, Róża Thun, Piotr Walter, Andrzej Wielowieyski, Krzysztof Zanussi, Rafał Ziemkiewicz, Jacek Żakowski, ks. bp Józef Życiński.

## Laureaci XVII Edycji Medalu Europejskiego dla Wyrobów

LP.	NAZWA FIRMY	NAZWA USŁUGI	ŁOŻA BCC
1.	ADAMUS HT Zakład Mechaniczny-Narzędzia Precyzyjne Sp. z o.o.	Stemple i matryce do produkcji tabletek oraz elementy linii blistrowych	Szczecińska
2.	AMSICO GROUP	Magnesy Reklamowe	Warszawska
3.	Amway Polska Sp. z o.o.	linia NUTRILITE	Warszawska
4.	Andrzej Woźniakowski Meble Wrzosowa	Paulina	Częstochowska
5.	ANWIL SA	ANWIDUR	Bydgoska
6.	ANWIS A.G. Wiśniewscy Spółka Jawna	Roleta zewnętrzna	Bydgoska
7.	ARMATURA KRAKÓW SA	Rodzina baterii RODON	Małopolska
8.	BJ PRODUCTS	mieszanki aromatyczno-smakowe AROM-MIX	Częstochowska
9.	BUDVAR Centrum SA	MODERN	Łódzka
10.	Ceramika Paradyż Sp. z o.o.	Kolekcja Amanda/Alex	Łódzka
11.	CONTROL PROCESS S.A.	System automatyki i sterowania Oczyszczalni Ścieków „CONTROL PROCESS 2008”	Małopolska
12.	CUPROD Sp. z o.o.	Ciastko biszkoptowe	Opolska
13.	CYKORIA SA	Zestaw zup instant	Bydgoska
14.	Deltim Machura Machura Spółka Jawna	XQ	Częstochowska
15.	DONAKO SA	Rdzenie magnetyczne generatorów wiatrowych	Dolnośląska
16.	Doradztwo Gospodarcze DGA SA	DGA BPM	Wielkopolska
17.	Edukacja Polska SA	seria zabawek edukacyjnych Edubox	Warszawska
18.	Elektromontaż Poznań SA	Seria rozdzielnic średniego napięcia (ODRA, DRAWA, NAREW, BRDA)	Wielkopolska
19.	Fabryka Automatyki FACH SA	Zawór bezpieczeństwa typu „ZB”	Katowicka
20.	Fabryka Substancji Zapachowych „Pollena-Aroma” Sp. z o.o.	kompozycja zapachowa	Warszawska
21.	Fabryka Wkładów Odzieżowych „CAMELA” S.A	podszewki odzieżowe	Dolnośląska
22.	FARBY KABE POLSKA Sp. z o.o.	NOVALIT F – POLIKRZEMIANOWA, NISKOALKALICZNA SILIKATOWA FARBA ELEWACYJNA	Katowicka
23.	FARMER Spółka z o.o.	CIĄGNIK FARMER F-8258TE	Białostocka
24.	FESTO Sp. z o.o.	Pozycjoner CMMP-AS	Warszawska
25.	Firma „W. Lewandowski” P.H.U.	Papiery higieniczne z białej, selekcionowanej makulatury	Łódzka
26.	FOB-DECOR Sp. z o.o.	zakrywka aluminiowa	Katowicka
27.	FRoSTA Sp. z o.o.	Złote Paluszki Rybne	Bydgoska
28.	Gliwickie Zakłady Urządzeń Technicznych GZUT S.A.	suwnice	Katowicka
29.	Góraźdze Cement S.A.	Cement portlandzki wapienny CEM II/A-LL 42,5R	Opolska
30.	GRUPA LOTOS SA	LOTOS DYNAMIC	Gdańska
31.	„HASAN” Zakład Handlowo-Usługowy Antoni Hasenbeck	UCH-układ chłodzenia narzędzia obrabianego	Opolska
32.	Hotel „Warszawa”	Sandacz panierowany w ziarnach słonecznika	Białostocka
33.	HUFGARD OPTOLITH BAUPRODUKTE POLSKA SP. Z O.O.	Zdrowe Ściany	Częstochowska
34.	ŁAWSKIE PRZEDSIĘBIORSTWO BUDOWLANE „IPB” Sp. z o.o.	BUDYNEK MIESZKALNY NR 1 NA OSIEDLU PIASTOWSKIM W ŁAWIE	Olsztyńska
35.	Impulso Sp. z o.o. i Sp. Spółka Komandytowa	karnisze Manhattan i Brooklyn	Częstochowska
36.	INTERCHEMALL Sp. z o.o.	Taśma Rozprężna PURS	Warszawska
37.	JABO MARMI SA	Obudowy kominkowe z marmuru	Rzeszowska
38.	„JANTAR” Sp. z o.o.	TRANSFORMATOR SIECIOWY TS-80/16/18	Gdańska
39.	John Deere Polska	Gator HPX	Wielkopolska
40.	Komtech Sp. z o.o.	PreKon	Radomska
41.	KRAJAN BROWARY KUJAWSKO-POMORSKIE SP. Z. O.O.	NAKIELSKIE JASNE	Bydgoska
42.	KROMISS-BIS Sp. z o.o.	elektroenergetyczne stalowe słupy rurowe SSE	Częstochowska
43.	KZPP „Konięcpol” Spółka Akcyjna	Thermoblok	Częstochowska
44.	Laboratorium Kosmetyków Naturalnych Farmona Sp. z o.o.	Nivelazione	Małopolska
45.	Lantmannen Unibake Poland Sp. z o.o.	Hod Dog Fransucki	Warszawska
46.	LUMEL S.A.	Rejestrator ekranowy KD7	Lubuska
47.	LUPUS W. i K. Maciejewicz sp.j.	fronty lakierowane	Gdańska
48.	MAGIT sp. z o.o.	digiCASE – gabłota multimedialna	Dolnośląska

49.	MALOW Spółka z o.o.	Szafa do przechowywania laptopów	Białostocka
50.	Mazowiecka Spółdzielnia Mleczarska „OSTROWIA”	seria serków kremowo-śmietankowych Ostrowia	Mazowiecka
51.	MEDEN-INMED Sp. z o.o.	AQUANEA	Koszalińska
52.	MURAPOL SA	Osiedle cztery pory roku	Bielska
53.	Odlewnia Żeliwa Simiński-ORDON sp. j.	WŁAZ ŻELIWNY 315, KLASA A15, B125, D400	Częstochowska
54.	P.P.U.H. „PIMONT” Sp. z o.o.	konstrukcje stalowe	Częstochowska
55.	Paroc Polska Sp. z o.o.	Paroc Section	Warszawska
56.	Petrochemia-Błachownia S.A.	benzen	Opolska
57.	POLAMGER	Dyplomy	Warszawska
58.	Polski Koncern Naftowy ORLEN Spółka Akcyjna	Benzyna Verva 98	Płocka
59.	PPH MAGA ELŻBIETA OSIŃSKA	Surówki	Warszawska
60.	PPUH “Horus-Energia”Sp. z o.o.	Elektrociepłownia gazowa model HE-KEC-1007/1220-PG1007-GZ	Warszawska
61.	Przedsiębiorstwo Badawczo - Wdrożeniowe „Acrylmed” dr Ludwika Własińska	Much-ex®	Wielkopolska
62.	Przedsiębiorstwo Produkcji Farmaceutycznej HASCO-LEK SA	RHIN – BAC Fresh	Dolnośląska
63.	Przedsiębiorstwo Produkcyjno Handlowo-Usługowe „BMC” Jerzy Szczepankowski	Filety z makreli w sosie pomidorowym EO	Gdańska
64.	Przedsiębiorstwo Przemysłu Spożywczego PEPEES SA	maltodekstryna	Białostocka
65.	Przedsiębiorstwo Usług Budowlanych i Technicznych MARBUD	OM „Przy Lesie”	Toruńska
66.	Przedsiębiorstwo Wielobranżowe „UNI-TECH” J. Samecki	Wentylator młynowy	Bydgoska
67.	Przedsiębiorstwo Wyróbów Cukierniczych ODRA S.A.	Gumki Rozpuszczalne ELSY	Opolska
68.	PW. „TOLEK” Drukarnia im. K. Miarki	Książka jednobarwna w oprawie prostej	Katowicka
69.	RADWAG Wagi Elektroniczne	waga analityczna XA/X	Radomska
70.	Rafineria Trzebinia SA	Gliceryna	Katowicka
71.	„REMAG” SA	KOMBAJN CHODNIKOWY R-130	Katowicka
72.	SKF Polska S.A.	SYSTEM MONITORINGU ON-LINE	Warszawska
73.	SOKÓŁKA OKNA I DRZWI SA	okna pasywne GOLDplus	Białostocka
74.	Sopro Polska Spółka z o.o.	Zaprawa drenażowa Sopro DM 610	Warszawska
75.	Sto-ispo sp. z o.o.	StoPox FBS-LF	Warszawska
76.	STREAM SOFT	SYSTEM PCBIZNES PRESTIŻ	Lubuska
77.	TECHNOKABEL SA	Wyłłączarki typu TEA i TCA	Warszawska
78.	TERMATRANS Sp. z o.o.	Wymiennik ciepła GL-13	Warszawska
79.	TERMISIL Huta Szkła Wolomin SA	GRILL&DROP SYSTEM®	Warszawska
80.	TEWES-BIS Sp. z o.o.	Wielowariantowa automatyczna linia do produkcji twarogu	Olsztyńska
81.	TFP Sp. z o.o.	Opakowanie z tektury falistej Tyskie 15 x 0,66 L	Wielkopolska
82.	Tuplex sp. z o.o.	TU-PRINT, TU-FLEX	Warszawska
83.	Verte Corporation Sp. z o.o.	Brulion	Warszawska
84.	Volkswagen Poznań Sp. z o.o.	2,0 L Common Rail	Wielkopolska
85.	Warsaw Voice SA	The Warsaw Voice	Warszawska
86.	Warszawskie Zakłady Zielarskie „HERBAPOL” z siedzibą w Pruszkowie	Fitolizyna	Warszawska
87.	Wojskowe Zakłady Mechaniczne Spółka Akcyjna	KTO „Rosomak”	Katowicka
88.	WYDAWNICTWO WIEDZA I PRAKTYKA	NEWSLETTER	Warszawska
89.	Yamo Sp. z o.o.	SERWER YAMO MEGA	Warszawska
90.	Z.U.K. ELZAB SA	ELZAB Eco	Katowicka
91.	Zakład Automatyki „KOMBUD” SA	System zdalnego sterowania typu MOR-2zs	Radomska
92.	Zakład Cukierniczy „Michał” sp.j.	paczki kwadratowe	Częstochowska
93.	Zakład Produkcji Automatyki Sieciowej S.A.	szafy serwerowe	Dolnośląska
94.	ZAKŁAD WALCOWNICZY PROFIL S.A.	kątownik	Małopolska
95.	Zakłady Chemiczne "POLICE" SA	TYTANPOL ®	Szczecińska
96.	ZAKŁADY MAGNEZYTOWE „Ropczyce S.A.”	Rozwiązanie konstrukcyjno materiałowe samonośnego sklepienia stosowane w gardzielach urządzeń metalurgicznych	Rzeszowska
97.	ZAKŁADY MIĘSNE "SOBKOWIAK"	Schab z pieca	Wielkopolska
98.	Zakłady Porcelany Stołowej „Karolina” Spółka z o.o.	Fason „Trendy”	Dolnośląska



# MEDAL EUROPEJSKI

## REGULAMIN *(skrót)*

### **MOTTO:**

*Polak w świecie*

### **CEL:**

1. *Medal Europejski* jest niekomercyjnym, ogólnopolskim przedsięwzięciem, którego zadaniem jest:
  - Wyróżnianie oraz promocja wyrobów i usług oferowanych przez firmy działające na obszarze Polski - jakość wyrobów i usług musi spełniać standardy europejskie.
  - Pobudzenie zainteresowania standardami europejskimi i przepisami obowiązującymi w Unii Europejskiej.
  - Upublicznienie przykładów dobrej jakości i promocja metod jej osiągania.
  - Pobudzenie zainteresowania wielomilionowym rynkiem Unii Europejskiej wśród polskich przedsiębiorców.
2. *Medal Europejski* jest formą wspierania rodzimej przedsiębiorczości.
3. *Medal Europejski*, to rekomendacja wystawiona wyróżnionym produktom i usługom przez organizatorów.

### **ORGANIZATORZY:**

Business Centre Club, Europejski Komitet Ekonomiczno-Społeczny, Urząd Komitetu Integracji Europejskiej.

### **UCZESTNICY:**

Członkowie BCC.

### **PRZEBIEG:**

- W ciągu 12 miesięcy, w sześciomiesięcznych odstępach, zorganizowane są dwie równoprawne edycje – pierwsza nagradzająca wyroby, druga - usługi. Analogicznie w następnych latach.
- Komisja Weryfikacyjna sprawdza i ocenia wnioski pod względem formalnym i jakościowym oraz wylania laureatów.

### **ZASADY:**

- Członek BCC, w zależności od rodzaju prowadzonej działalności, może ubiegać się o Medal raz w roku, w jednej z dwóch równoprawnych edycji: dla usług lub dla wyrobów.
- W bieżącej edycji firma może nominować tylko jeden wyrób lub usługę, bądź serię wyrobów. W kolejnym roku firma może nominować inny wyrób, czy usługę.
- Nagrodzony wyrób, seria wyrobów bądź usługa może zostać nominowana ponownie, pod warunkiem, że od momentu uzyskania nagrody upłynęły co najmniej 3 lata.
- Nie ma elementu rywalizacji między wnioskodawcami, tzn. liczba laureatów nie jest wcześniej określona i nie jest ograniczona.

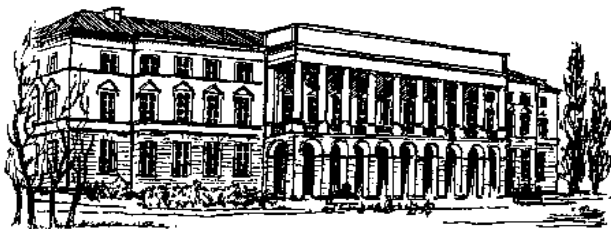
### **LAUREACI:**

- Otrzymują medal i dyplom.
- Mają prawo oznakować nagrodzony produkt znakiem danej edycji Medalu Europejskiego, wskazującym numer kolejny i rok nadania Medalu Europejskiego.
- Mają prawo prezentować nagrodę podczas imprez targowych i wystawienniczych.
- Mają prawo do wykorzystywania informacji o zdobyciu nagrody w swoich materiałach informacyjnych i reklamowych oraz w akcjach promocyjnych.





# Business Centre Club



Business Centre Club istnieje od 1991 roku. Powstał, by jako **instytucja wielopłaszczyznowa**, wspierać przedsiębiorczych Polaków. Jest prestiżowym Klubem przedsiębiorców i największą w kraju organizacją indywidualnych pracodawców. Zrzesza ponad 1200, głównie prywatnych firm reprezentowanych przez blisko

2000 przedsiębiorców, obracających kapitałem ponad 200 mld zł i **zatrudniających 600 tysięcy pracowników**. **Wśród członków BCC znajdują się największe międzynarodowe korporacje, instytucje finansowe, ubezpieczeniowe, firmy telekomunikacyjne, najwięksi polscy producenci, uczelnie wyższe, koncerny wydawnicze itd.** Do Klubu należy ponad **200 zagranicznych firm**.

Członkami Klubu są także **prawnicy, dziennikarze, naukowcy, wydawcy, lekarze, wojskowi i studenci**.

BCC koncentruje się na działaniach lobbingowych, których celem jest rozwój polskiej gospodarki, zwiększenie liczby miejsc pracy i pomoc przedsiębiorcom. Z członkami Klubu konsultowali się dotychczas wszyscy prezydenci, premierzy i ministrowie Rzeczypospolitej Polskiej.

**Członkowie BCC reprezentują 249 miast.** Na terenie całego kraju znajdują się **24 loże regionalne** – przedstawicielstwa Klubu, których zadaniem jest angażowanie środowiska przedsiębiorców w rozwiązywanie lokalnych problemów i współpraca z władzami regionalnymi.

BCC jest inicjatorem **Forum Dialogu** – platformy komunikowania się poszczególnych grup społecznych w sprawach najważniejszych dla rozwoju Polski. Kilkuset sygnatariuszy Forum należy do 25 ogólnopolskich organizacji składających się z 1800 stowarzyszeń publicznych, obejmujących swym oddziaływaniem ponad 5 mln obywateli.

W Klubie działa, jako inicjatywa ogólnopolska, **Studenckie Forum BCC**.

BCC jest organizacją międzynarodową, utrzymującą kontakty z instytucjami Unii Europejskiej, USA, Rosji i Kanady. Honorowymi członkami BCC są m.in. **Margaret Thatcher, Jacques Chirac, Helmut Kohl, George Bush, William Jefferson Clinton, José Manuel Barroso**. Pod koniec 2007 roku BCC został uhonorowany w siedzibie Parlamentu Europejskiego w Brukseli  **nagrodą Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego (EKES)** za znaczący wkład w krzewienie integracji i tożsamości europejskiej.

Od początku swojego istnienia BCC propaguje idee odpowiedzialności społecznej firm. Członkowie Klubu przeznaczyli łącznie ponad miliard zł na pomoc dzieciom, osobom starszym i niepełnosprawnym.

W czerwcu 2002 roku Prezes Rady Ministrów RP powołał przedstawicieli BCC Związku Pracodawców w skład **Trójstronnej Komisji ds. Społeczno-Gospodarczych**. Sekretarz generalny BCC ZP Zbigniew Żurek pełni funkcję wiceprzewodniczącego Trójstronnej Komisji i przewodniczącego Zespołu ds. Rozwoju Dialogu Społecznego.

Z badań przeprowadzonych przez Centrum Badań Marketingowych Indicator (1997 r.), Instytut Spraw Publicznych (2000 r.) oraz Instytut Badania Opinii i Rynku Pentor (2004 r. i 2006 r.) wynika, że **Business Centre Club stał się najbardziej prestiżową i skuteczną organizacją tego rodzaju w Polsce**.

Business Centre Club, Plac Żelaznej Bramy 10, 00-136 Warszawa

☎ 022 582 61 01, ✉ BIURO@bcc.org.pl, ☎ 022 621 84 20, 🌐 <http://www.bcc.org.pl>